Zeitschrift: Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Herausgeber: Internationales Komitee vom Roten Kreuz

Band: - (1963)

Rubrik: Finanzlage

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Finanzlage

Wie jedes Jahr, wurden die Konten des IKRK von der Westschweizerischen Treuhandgesellschaft OFOR AG, einer vom Schweizerischen Bundesrat und von der Eidgenössischen Bankenkommission zugelassenen Institution, geprüft. Sie bestätigte die Richtigkeit der Finanzlage des Internationalen Komitees, so wie sie für das Haushaltsjahr 1963 aus den nachfolgenden Anlagen I bis VI hervorgeht.

Die im Laufe des Berichtsjahres vom IKRK entfalteten mannigfachen Tätigkeiten brachten es mit sich, dass die Vorausschätzungen in gewissen Fällen überschritten wurden. Besonders die Hundertjahrfeier überlastete den Posten "Entschädigungen, Gehälter und Löhne" mit rund 215.000, -- Franken gegenüber dem Budget. Andererseits beliefen sich die durch die medizinisch-chirurgische Hilfsaktion des IKRK in Jemen verursachten ausserordentlichen Ausgaben auf nahezu 614.000, -- Franken.

Es sei daran erinnert, dass die regelmässige Finanzierung des IKRK von der Grosszügigkeit der Teilnehmerstaaten der Genfer Abkommen sowie der nationalen Rotkreuzgesellschaften abhängt. Das IKRK schätzt sich glücklich, bei seinen Hilfsaktionen auf das Ergebnis der Jahressammlung beim Schweizervolk und auf die ausserordentlichen Zuwendungen von Regierungen, Rotkreuzgesellschaften und privaten Spendern zählen zu dürfen. Die im Laufe des Jubiläumsjahres von allen jenen unternommenen Anstrengungen, die zur Finanzierung der Tätigkeit des Komitees beitragen, lässt hoffen, dass eine Anpassung der Beiträge erfolgt, die durch das ständige Steigen der Lebenskosten und durch die Verminderung der Kaufkraft der Devisen unbedingt erforderlich geworden ist.

Das IKRK dankt an dieser Stelle nochmals allen jenen, die ihm ihre finanzielle Unterstützung zusichern, ohne die es seine Mission nicht weiterführen könnte.

Prüfung der Finanzergebnisse:

Anlage I: Bilanz des IKRK für das Rechnungsjahr 1963

Aus dieser Bilanz geht einerseits hervor, dass die Mehrausgaben von den ordentlichen Einnahmen des Berichtsjahres, d.h. SFr. 704.727,70, zu Lasten der Reserve für allgemeine Risiken gingen und dass andererseits die Ende 1963 noch zu deckenden Defizite der Hilfsaktionen des IKRK in Nepal (SFr. 1.496.738,61, wovon SFr. 1.300.720,21 vom Rechnungsjahr 1962 übertragen wurden), und in Jemen (SFr. 613.840,89) vorläufig auf die Aktiva übertragen worden sind.

Anlage II: Konto der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen des Rechnungsjahrs 1963

Das Budget für 1963 sah ein Defizit von SFr. 580.000, -- vor, das trotz den im Jubiläumsjahr verzeichneten Beitragserhöhungen durch die Ausgaben im Rechnungsjahr auf SFr. 704.724, 70 angestiegen ist.

Anlage III: Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1963 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen wurden

Mit den Gesamtbeiträgen, die bekanntlich die Grundlage der regelmässigen Finanzierung des Internationalen Komitees bilden, konnte nur etwa die Hälfte der ordentlichen Ausgaben der Institution gedeckt werden.

Anlage IV: Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung über die Hilfsaktionen im Jahre 1963

Unter den Einnahmen erscheint u.a. der Reinertrag der Jahressammlung des IKRK beim Schweizervolk, der mit SFr. 766.933,20 höher liegt als jener der vorangegangenen Sammlungen.

Anlage V: Zusammenfassung der voraussichtlichen ordentlichen Ausgaben und Einnahmen des IKRK für das Jahr 1964

Die voraussichtlichen Ausgaben wurden aufgrund des gegenwärtigen laufenden Bedarfs des IKRK errechnet, d.h. jede Veränderung der weltpolitischen Lage kann dem Internationalen Komitee eine
unvorhergesehene Ausweitung seiner Tätigkeiten und folglich seines
Finanzbedarfs auferlegen.

Anlage VI: Bilanzen und Konten der Einnahmen und Ausgaben der Sonderfonds Ende 1963

- 1) Stiftung zugunsten des IKRK
- 2) Augusta-Fonds
- 3) Kaiserin-Shôken-Fonds:

Von dem Wunsche beseelt, zusammen mit dem Jubiläum des Roten Kreuzes das Jahr zu feiern, das dem 50, Jahrestag dieses Fonds vorausgeht, liess Ihre Majestät die Kaiserin von Japan dem Shôken-Fonds eine persönliche Spende von 3.600.000 Yen (rund SFr. 43.000.--) zukommen.

4) Fonds der Florence-Nightingale-Medaille.

AKTIVA BILANZ DES IKRK PER

	SFr.	SFr.
VERFÜGBARE UND REALISIERBARE MIT	ן יחיבי ו	
VEILT OGDARE OND READISTEREDARD WIT	11111	
Kassenbestand:		
•	20 077 00	
- in Schweizer Franken		
- in ausländischer Währung		
Postscheckguthaben	107.344,33	
Guthaben bei Banken:		
- in Schweizer Franken		
- in ausländischer Währung	65.822,45	
Staatspapiere	10.609.001,	
Andere hinterlegte Werte	3.016.700,70	14.231.204,32
		14. 231. 204, 32
SCHULDNER		
The same of the sa	500 510	
Regierungen	508.719,	
Nationale Rotkreuzgesellschaften	32, 409, 72	
Verschiedene Organisationen		
Delegationen des IKRK	170.466,08	
Delegierte und andere Mitarbeiter		
des IKRK	51.819,45	
Vom IKRK verwaltete Sonderfonds	47.201,96	
Andere Schuldner und rückvergütbare Spes	en 330.024,53	1.142,199,64
		1. 142, 100, 04
TD A NICITORICCITE A MOUNTA		000 524 01
TRANSITORISCHE AKTIVA		808.534,91
WAREN, verschiedene Vorräte		38, 993, 60

CONICIDAD AZIMITA		
SONSTIGE AKTIVA (pro memoria)		
Kapitalbeteiligung an der "Stiftung für die		
Durchführung von Rotkreuztransporten"	1,	
Mobiliar, Maschinen, Material	1	2,
active and a second sec		_,
TRUST FUND		
Zinsenrestbetrag des im Rahmen des Ja-		
panischen Friedensvertrages erhaltenen		
Eonds (Guthaben in ausländischer Währu	ha)	381.088,78
Londs (Gumaben in austandischer Wantu	6/	
Cocomth	otnog don Aktivo	16.102.023,25
Gendling	etrag der Aktiva	10. 102. 025, 25
Noch zu deckende Hilfsaktionsdefizite:		
Aktion in Nepal	1.496.738,61	
	_	
Aktion in Jemen	613, 840, 89	2.110.579,50
		18. 212. 602, 75
Kautions-Schuldner		400.000,
*radious_pountailet		±00.000, -=

31. DEZEMBER 1963

PASSIVA

	SFr.	SFr.
FONDS FÜR HILFSAKTIONEN:		
Noch nicht verwendete Fonds Verwendete Fonds Fonds laufender Aktionen	403.731,32	1.680.507,03
GLÄUBIGER		
Regierungen Nationale Rotkreuzgesellschaften Diverse Organisationen Delegierte und andere Mitarbeiter des IKRK Diverse Kreditoren		2,015,390,56
TRANSISTORISCHE PASSIVA		316.732,45
TRUST FUND Fonds Japanischer Friedensvertrag		381.088,78
RÜCKSTELLUNGEN Rückstellung für künftige internationale Rotkreuz-Konferenzen und- Zusammenkünfte 180.000, Rückstellung für die Hundert- jahrfeier und den Jubiläumskongress 247, 289, 10		427.289,10
RESERVEN Reserve für Aktionen im Falle eines Konfliktes Reserve für allgemeine Risiken 4.096.319.53 minus:	5.000.000,	
Defizit des Jahres 1963 704.724,70	3.391.594,83	8, 391, 594, 83
GARANTIE-FONDS		5.000.000,
Garantie zugunsten der "Stiftung für die Durchführung von Rotkreuztransporten"		18.212.602,75 ===400.000,

AUSGABEN

KONTO DER ORDENTLICHEN AUSGABEN

	.SFr.	.SFr,
ALLGEMEINE AUSGABEN IN GENF		
Entschädigungen, Gehälter und Löhne Familienzulagen, Versicherungen und andere soziale Lasten Porti, Telegramme und Telephon Einrichtung und Instandhaltung der Räume, Material Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz Kraftwagenpark Sonstige Ausgaben	38.479,95	3.994.642,28
BESONDERE AUSLAGEN Revue internationale de la Croix-Rouge Allgemeine Veröffentlichungen Radio und Film Spesenvergütungen an Mitglieder des Präsidentschaftsrates Rotkreuz-Konferenzen und-Sitzungen Genfer Missionen Sonstige Spesen	33.072,45	487.778,34
SPESEN DER DELEGATIONEN IM AUSLAND		190.835,26
ANWEISUNG AN DIE RÜCKSTELLUNG FÜR DEN KONGRESS UND DIE HUNDERTJAHR- FEIER (vorm. Rückstellung für Sonderauslagen)		30.000,
		4.703.255,88
		=========

EINNAHMEN UND EINNAHMEN DES IKRK IM JAHRE 1963 SFr. SFr. BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR FINANZIERUNG DER ALLGEMEINEN TÄTIGKEIT 1.875.853,98 Beiträge von Regierungen Beiträge von Regierungen Beiträge von nationalen Rotkreuzgesellschaften 501.263,44 Diverse Spenden aus der Schweiz und dem Ausland 566.384,56 2.943.501,98 EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN Ertrag aus Staatspapieren und Bankzinsen 350, 706, 30 Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK 31.110,50 381.816,80 RÜCKVERGÜTUNGEN UND DIVERSE EINNAHMEN Rückvergütungen von Spesen 641.383,75 Diverse Einnahmen 31.828,65 673.212,40 Gesamteinnahmen 3. 998. 521, 18 DEFIZIT AUS DEM JAHRE 1963 Zu Lasten der Reserve für allgemeine Risiken 704.724,70 4.703.255,88

Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1963 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben von 1963 verwendet wurden

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Albanien		700,
Athiopien		2, 250,
Australien	72.143,55	30.021,87
Belgien	10.000,	5,000,
Birma	6.400,	1.000,
Brasilien	9,908,85	
Bulgarien	1.000,	3, 250,
Bundesrepublik Deutschland	54.179,95	25.000,
Ceylon	3.025,	
Chile		5.000,
China		5.000,
Dänemark	18.759,38	
Deutsche Demokratische Republik		6.000,
Dominikanische Republik		2,496,60
Ekuador	1.486,35	905,
Elfenbeinküste	1.600,	8 7 328
Finnland	5.000,	3.480,
Frankreich	61.600,	25.000,
Ghana		2. 100,
Griechenland	18.000,	5.000,
Grossbritannien	60.475,	36, 341, 25
Indien	67.800,	2.700,
Irak	8.000,	3. 750,
Iran	20.000,	
Irland	5,500,	4.000,
Israel	7.500,	
Italien	60.000,	,
Japan	21.606,25	20.000,
Jordanien	3,624,	» ·
Jugoslawien	6.000,	2.500,

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Kanada	59, 717, 55	30, 075,
Kolumbien	1	3, 726,
Korea, Republik	7, 566, 55	4.051,85
Kostarika		480
Laos	:	1,875,
Libanon	1	2,000,
Liberia		
Liechtenstein	2.500,	
Luxemburg	2.000,	3.750,
Madagaskar	1.600,	
Malaiischer Staatenbund		
Marokko	1.800,	2.500,
Mexiko		
Monako		2,500,
Nicaragua		1.726,
Neuseeland	24. 120,	8, 155, 17
Niederlande	13,000,	26, 400,
Norwegen	12.000,	5.000,
Ober-Volta	1.762,	
Österreich	16.700,	4.000,
Pakistan		2.500,
Peru	/	3.000,
Philippinen	11. 160,	4.800,
Polen	15.000,	7.500,
Portugal	10.000,	
Rumānien	,	4.000,
Salvador	3, 053, 25	386,20
San Marino	1.000,	1.875,
Saudi-Arabien	12.941,25	
Schweden		
Schweiz	1.000.000,	
Sierra Leone	2.057,	,
Senegal	2.000;	
Südafrikanische Republik	36.180,	17. 125,

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
:	SFr.	SFr.
Syrien	ı.	500,
Tanganjika	6.010,	
Thailand		3, 437, 50
Tschechoslowakei		3,000,
Tunesien	1,500,	1, 900,
Türkei		10.625,
Ungarn	1,000,	2,500,
UdSSR		16.306,
Uruguay		500,
Venezuela	14.456,50	
Vereinigte Staaten von Amerika		129.825,
Vietnam, Demokratische Republik		1.750,
Vietnam, Republik	3,949,75	2,000,
	1.875.853,98	501.263,44

Ausserdem hat das IKRK im Jahre 1963, als nachträglich geleistete Jahresbeiträge, folgende zusätzliche Beträge erhalten, die seinem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurden:

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFf.	SFr.
Indien		1.350,
Jugoslawien	4.000,	
Niederlande	(10.000,	
	(54.000,*	
Saudi-Arabien	25.882,50	
Türkei		8, 500,
	93, 882, 50	9. 850,
	33, 002, 30	J. 000,

ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG ÜBER

DIE HILFSAKTIONEN DESTIKRK IM JAHRE 1963

		i
•	SFr.	SFr.
Gesamtsaldo, übertragen am 31. Dezember 1962		1 552 907 09
d. h.		1.553,807,98
Noch nicht verwendete Fonds Verwendete Fonds Fonds laufender Aktionen	294.092,12	
Gesamtsaldo wie oben	1.553.807,98	
plus:		
Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm dafür zur Verfügung gestellt wurden:		
a) Spenden ohne besondere Zweckbestimmung:		
- Reinertrag des Aufrufes 1963 an das Schweizervolk (Sammlung)	766,933,20	
b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzel- personen für bestimmte Aktionen über-		
wiesen wurden	473.423,68	
		1. 240. 356, 88
Ubertrag '		2.794.164,86

HAUSHALTSVORANSCHLÄGE FÜR DAS JAHR 1964

und

SONDERFONDS

Zusammenfassung der voraussichtlichen Ausgaben und Einnahmen des IKRK für das Jhr 1964

Ausgaben	Fr.	Einnahmen	Fr.
Allgemeine Ausgaben	Fr.		Fr.
Entschädigungen, Gehälter und Löhne	2.804.000	Beiträge von Regierungen	2.047.000
Familienzulagen und andere soziale Lasten		Beiträge von nationalen Rotkreuz-	
Porti, Telegramm- und Telephongebühren		gesellschaften	487.000
Instandhaltung, Einrichtungen, Material		Spenden und Rückvergütungen	710.000
Kraftwagenpark	10.000	Einkommen aus Kapitalanlagen	376.900
Empfangs- und Reisespesen in der Schweiz	15.000	Verschiedene Einnahmen	6.000
Verschiedenes	53.000		
			3.626.900
Sonstige Auslagen		Der Fehlbet ag der Einnahmen im Ver-	
Veröffentlichungen, Informationswesen	149. 100	hältnis zu den Ausgaben beliefe sich	
Spesenvergütung an Mitglieder des	110.100	demnach auf	849, 800
Präsidentschaftsrates	43, 800		
Fachausschüssæ	25,000		
Studienaufenthalte und besondere	20.000		
Übersetzungen	13.000		
Genfer Missionen	ŀ		
Delegationen im Ausland			
Delegationen im Hubiana	110.000		
	4. 476. 700		4. 476. 700
	=======		========
	•	1	

Amerkung: Obige Voranschläge für die Ausgaben enthalten keinerlei Spielraum für ausserordentliche Ausgaben, zu denen das IKRK auf Grund der internationalen Breignisse im Laufe des Rechnungsjahres gezwungen werden könnte.

VL SONDERFONDS

L STIFTUNG ZUGUNSTEN DES INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

Dilama non 21 Donombon

Bilanz per 31. Dezember 1963

AKTIVA				EIGENE FON	DS UND PASSIVA
	SFr.	SFr.		SFr.	SFr
Staatsobligationen:			Unveräusserliches Kapi	ital	1.028.252,52
- Schuldbuchforderungen an die Schweizerische Eidgenossenschaft, zum Nennwert (Börsenwert SFr. 819.550,)	827.000,		Unveräusserlicher Reservefonds: Saldo-Übertrag aus dem Jahre 1962 Satzungsmässige Zu-	129.890,35	
 Bei der Schweizerischen Nationalbank in Genf de- ponierte Wertpapiere zum Nennwert (Börsenwert) 	284.600,	1. 111. 600,	teilung von 15% der Nettoeinkütte von 1963	5, 490, 10	135, 380, 45
Guthaben bei der Schwei- zerischen Nationalbank in Genf		75, 322, 07	Gesamtbetrag des Eigen Internationales Komitee vom Roten Kreuz,		1.163.632,97
Eidgenössische Steuer- verwaltung, Bern (zu erstattende vorausbe-		. ,	Kontokorrentguthaben		31. 391, 10
zahlte Steuern)		8. 102,		_	
		1. 195. 024, 07			1. 195. 024, 07

ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1963

AUSGABEN			EINNAHMEN
	SFr.		SFr.
Aufbewahrungsgebühren, Revisions- kosten der Konten und Verschiedenes Satzungsmässige Zuteilung an den un-	381,60	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1963	36.982,20
veräusserlichen Reservefonds: 15% der Nettoeinkünfte im Jahre 1963 (Art. 8 der Statuten)	5.490,10		
Überweisung an das IKRK des Über- schusses der Nettoeinkünfte im Jahre 1963 (Art. 7 der Statuten)	31. 110,50		
	36, 982, 20		36. 982, 20
	=======================================		=======

2. AUGUSTA - FONDS

Bilanz per 31. Dezember 1963

AKTIVA EIGENE FONDS UND PASSIVA			
	SFr.		SFr.
Schweizerische Staatsobligationen		Unverausserliches Kapital	100, 000,
Nennwert (Börsenwert SFr. 117.600,)	120.000,	Rücklagen für Kursschwankungen	18.178,45
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	15, 299, 55	Am 31. Dezember 1963 verfügbarer Aktivsaldo des Abschlusskontos	13.708,55
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	972,	Gesamtbetrag des Eigenfonds	131. 887,
	312,	Gläubiger (noch einzuziehende Geldbewilligungen)	2.000,
		Internationales Komitee vom Roten Kreuz Kontokorrentguthaben	2, 384, 55
	136, 271, 55		136. 271, 56
**************************************	*********		
			a company

ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1963

AUSGABEN				EINNAHMEN
	SFr.	SFr.		SFr.
Auslagen für Rundschreiben, Kontenrevisionskosten, Auf- bewahrungsgebühren und Verschiedenes	-	427,55	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1963 Übertragener Aktivsaldo aus dem	3.492,
Am 31. Dezember 1963 verfügbarer Aktivsaldo:			Jahre 1962	10.644,10
Übertrag aus dem Jahre 1962	10,644,10			
Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben im Jahre 1963	3.064,45	13, 708, 55		
=====		14.136,10		14, 136, 10

3. KAISERIN-SHÖKEN - FONDS

Bilanz per 31. Dezember 1963

A	K	Т	I	V	A

EIGENE FONDS UND PASSIVA.

111111111		EIGHING DOLLED O	TATA ELEKTRICA ME
	900 em 633 for 467 660 em CT 650 per par 460 ton	. SFr.	SFr.
Schweizerische Staatsobligationen zum Nennwert (Börsenwert SFr. 498.120,)	508, 000,	Unveräusserliches Kapital per 31. Dezember 1962 346, 250, plus: Spende I, M. der Kaiserin von	,
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	28, 680, 99	Japan, anlässlich der Hundertjahrfeier des Inter- nationalen Roten Kreuzes	
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, (zu erstattende vorausbezählte Steuern)	3,861,70	(Yen 3.600.000) 42.831,64 Rücklage für Kurs- schwankungen	389, 081, 64 106, 747, 10
		Rücklage für Verwal- tungsauslagen: Saldo-Übertrag aus dem Jahre 1962 507,45 Satzungsmässige Zuteis lung auf die Erträge aus dem Jahre 1963 685,80 1.193,25 minus: Tatsächliche Ver- waltungskosten im	100, 141, 10
		Jahre 1963 830,65 Am 31. Dezember 1963 ver- fügbarer Aktivaaldo des Abschlusskontos Gesamtbetrag des Eigenfonds Gläubiger (noch einzuziehende Geldbewilligungen)	362,60 18.682,20 514.873,54 21.500,
	540.542,69	Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben	4. 169, 15 540. 542,69

91

ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1963

	SFr.		SFr.
2. Verteilung der Zuwendungen an zwei nationale Rotkreuzgesellschaften laut Beschluss der Paritäten-Kommission		Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1963	13. 716, 25
vom 11. April 1963	9.000,	Verfügbarer Aktivsaldo über- tragen aus dem Jahre 1962	14.651,75
erwendung von 5 % der Erträge aus dem Jahre 1963 für die Verwaltungsspesen			
des Fonds, gemäss Art. 7 der Verordnung	68 5,80		
am 31 Dezember 1963 verfügbarer Aktivsaldo			
Saldo übertragen aus dem Jahre 1962 14.651,75			
berschuss der Einnehmen gegenüber den Ausgaben			
im Jahre 1963 4.030,45	18.682,20		
	28, 368,		28. 368,
	=======	22333	=======================================
			1

4. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1963

EIGENE FONDS UND PA			
	SFr.	SFr.	SFr.
Schweizerische Staatsobligationen zum Nennwert Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	32.000, 2.774,80	Kapital Rücklage: Saldo-Übertrag aus dem Jahre 1962 2.799,19	25.000,
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	259,20	Am 31. Dezember 1963 vorhandener Passiv- saldo des Abschlusskontos 2.022,35	776,84
		Gesamtbetrag des Eigenfonds Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Konto- korrentguthaben	25. 776, 84 9. 257, 16
	35. 034,		35.034,
======	=========	====	========

ABRECHNUNG DER AUSGABEN UND EINNAHMEN IM JAHRE 1963

AUSGABEN			EINNAHMEN
	SFr.		SFr.
Schriftsatz- und Druckkosten des neuen Florence-Nightingale-Diploms	1.594,65	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1963	931, 20
Druckkosten für Rundschreiben Nr. 441	629,	Überschuss der Ausgaben gegenüber den Einnahmen im Jahre 1963	2.022,35
Medaillenprägungskosten	310,	****	
Postspesen, Kontenprüfungskosten, Verwahrungsgebühren und Verschiedenes	419,90		
	2.953,55		2,953,55
=====	========	=====	======
:			
		I	•

. 94 -